Come Content COLUMNICATIVACIONE Pernathunk

ОПИСАНИЕ изобретения

and 002514



Pocygaporphinally names or CECOP no acassis (Santa)

K TELOLCKOMY CRNTELEUPCIBA

(M) Допопнительное к ест. сенд-ву-

(22) Заменено 60,11.81 121 3352116/22-03 | [51] М. Кл. ³

сприсфединеннем зовени М9-

(23) FIDEODETIET -

Опубликовано 07.0383. Биллегень № 9

Вака опублинования описания 870383

E 21 B 29/10

1531 YAK 622.245. .4(088,8)

(XX) Americans **HEDEPOTENHA** В.Б. Масич, А.А. Цюбик, В.А. Ржиморомский, В.И. Курочини II B. B. DODDENHARIGE

an one washing the tree of the

Всеюфонный ориена Труповс асного Знимени научно-воспреворательська институт буровой техники

(54) YETPONCTOO AND YOURSONSE DINCTED B CKBARNIHE

HEGSPHABERS SCHOOLLOR & PADSAND R оксрадатеми нефтинах и гезопих сиро-THE A POSSIBLE A ACLORICARIO, HOROSPACIO ting transporter securotions seems seems awater TO DESCRIPTION HEAD CONTRA

+

Видестно устройство или установки плактиря в обседной колочне, включаопос пофрированием инастерь и закративирионо на изупари фолька ократичииз гиправликающим пормирующим головку с каправлящим выконечником и ко-путры прияспеном [1]. Однако принеспение указавнато уст-

ройства святано с звачительнеми трунноргани то напотовлению гефрированиих труб иля пластырей и уртановка пластирей и скалыне. Последнее объясняется тем, что при непростеточной прочности препавлятьчного специення пластиря с коложной при протяжке LOUDINGSHINGS ADDAPT ONE HOWEL ONGститься и место повреждения останотся не перекрытия.

наиболее близим и изобретению **желичется устройство для установи**н пизаптиря в скважнее, видинацира полыя перфорированиия карпус, с закрапленнам на нем эластичным трубчетым элементом, расширяемый властырь и узел

финсации пластира от процольного пеperiouents [2].

7

Ведростатком данного устролства жилячтая меняси нешежность в работе, связаниая с исоопершенством коветрукции уэлэ фиксоции пластыря. Это может привести к наволяля респрессовме пластиря и зиклиниванию всего 10 устроватвь в акибаяне.

-ин эписканоп - понькомите индежности работы устройства.

YKASAHBAR BERL HOCTHERICH TOM, что в устроястве для установки пластиря в скважные, выпачающем полыя перфорированила корпус с закравленим HA BOW BY CLARKEN LAND WAS WORK WOR том, расширкемый олестирь и учел финсания пластыря ст яродольного перамещения, последкия выполнае в виде подпруживанных упоров и ваис апленноп впутры корпуса средники штифтани втупки с севяном для серасываемого щара и висметами ча наружной поверхнос-TH. EDN STON KOPRYC HMEET CHEOSHER ралколькие отверстия для размещения в ных подпружинениях упоров, установленкых в элоскости высмок втулки.

На фиг. 1 изображено устройство, в транспортном положении, обыма вид; Ha thr. 2 - paspes A-A Ha CHT. 1;

15/09 '00 YRI 12:58 [TX/RX NR 8430]

THIGHE OF TO THE THE THE ON ANICT

.::!

но фит. 3 - разрез Б-Б на фит. 1; на фит. 4 и 5 - устройство в рабочем положении; на фит. 6 \sim то же, после

3

охончания работы.

Устройство (фиг, 1) состоит из составного полого перфорированного корпуса 1 с надетьия на него эластичным трубчатым элементом 2. Поверх эластичного элементом 2 помещем распиряемый пластырь 3, изготовленный из антикоррозночного металла, обларающего исобходимыми прочноствыми и усругими свойствани, явпример, нержавещия стали.

Эпастичный трубчатый элемент 2 крепится к корпусу 1 при помовы муфт 4. В верхыва часта корпуса 1 имеется резоба дня подпредиясия пореводинем 5: Вижная часть составното корпуса, энемиям размальные отверствия с и бу опиту выпрата крымой 6 с жеркоричным отверствем 6.

Узея фиксепии пластыря 3 от продолжного неремещения выполняя в виде
ятилия 7 с сеплем 1, виемения 0 и
ятулими пасчия в на вържноя праврхпости. В перебият отперения б корпуса 1 раглоложны упоры 8, снабжинвые плужними 9. На упоры 8 опирается пластырь 3 пра спуске устрояства
в скиемия. Вгулка 7 уперавляется от
самопронавопиного параменения срезноя штильков 10. Отранячиелия срезмент 11, установленный в нижей части корпуса 1.

Уфтромство работает следующим образом.

после спуска устройства на бурильник нав насвево-којегресссванк зрасках в скражину на вообходимую глубиву в трубы забрасывается мар 12, котория садится в селис 2 втупым 7 н перекравает в вей центральный канал (фит. 4). Под допотряем давления закачеваемой жидкости властичный элемент 2 расамряется и восодит в контакт с пластирем 3. При двотихония определенного давликия то внутренней полисов труб и властичного элемента 2 плыстырь 3 деформогруется и прижимается к отевиви скважины, перекрывая насто повреждения обсадиой колониы или эсну погложения индкости. В случие ликвилации повреждения обсадной колонии по концам оболочки 3 ж расточках помещаютия резиновые уппотнительные кольца, обосщечиванные гернетичность пластыри.

подле того, как участок властыря 3, контактирующих с рабочех частью эластичного эламента 2, призмется и 60 стение скважини, давление жилкостя в трубах повышент по такоя величини, при которри срезная шпилька 10 разрувается. При этом втулка 7 паремещается вниз до упора в срезноя эле— 66

мент 11 (фиг. 5). Преждепроменный срез элемента 11 при перемещенич втулк.: 7 неключается за счет того, что дросселирование жидкости, вытесияемоя из корпуса 1 двигающенся втулкой 7 через калиброванное отверстие в в крышке в, создает гидравлическия демпфер, которыя обеспечивьет плавное без удара перемешение втупки 7. При втом положении втулки 7 (фит. 5) выемки д оказываются про-тив упоров 8. Под деяствием пружин 9 упоры 8 первиементся инутрь корпуса 1 и утапливаются в выемках д втулки 7 (фиг. 5). Для деформации и герметилного прижатия к стоике скважины нижнея части пластыря 3 давление в трубхах онняжит, эластичный трубчатый аламиет 2 приобретает парионачалькую форму, эзген устройство прислускают на опредоленную желичину. Нагиотал в трубы жадкость и повышая ее давлежие до известного предела, произвоият деформацию нижией части пластыря 3. Посля окончания операцив по установке пистыря перед польемом инструмента не поверхность давление жилности в трубах повышеют по срезаиня шиживим 10, при этом втулка 7 перемещается в краянее нижнее положение (фиг. б). Ваз е во втулке 7 совивиточенто мынальнам отверстием о в корпусе 1 и внутренняя полость труб сообщается с затрубным пространством, что обеспечивант опорожнение труб пря подъеме инструмента. Упоры 8 остяреся в такон положения, при котором может быть опуществлен беспрепитственный польем инструмента на **долерифость. Переместна иту**лку 7 в кражнее верхное полокение и замения срезные элементы 10 к 11 на новые, готовят устровство для проведения следующос операция по установке пластырей в скважинах. Пля удобства сборки элемент 10 можно устанав-'пивать в корпуса I под втулкой 7.

Удерживание пластыря 3 при спуске инструмента в скважину осуществижется при помощи уэла (энементы 7 = 9), размещенного в нижней части корпуса 1 (фиг. 1) и являющегося оптинальных вархаятол. Кроме указанного, могут быть применены два узла, одночиных по конструктивному исполпенню и размещенных в верхнея и нижнея части корпуса 1. Возможен и такоя вариант уперживания оболочки 3, при котором вспользуется описанный узел, размещения в инжиея части корпуса и разрушаеный штифт, фиксирующий оболочку 3 в вархнея ее части. Разрушение штифта и освобождение оболочки 3 может быть осуществлено либо при деформации эластичного элемента 2, либо при перемещении втул-65 KR 7.

15/09 '00 VRI 12:58 [TX/RX NR 8430]

TRINITO OF TO THE THERE THE ON POSET

1002514

Применение пресоложениего устровства преволяет ученичить нарежность спорыши вы ликвидация вегермеличности которуни вли вони поглощения про--seathern thingstown as their displayer HER HORASTERNATION CHEMPERS HERDER ра устройства по стениции окументы. Riches Toro, attenuate the Heodecomiocts

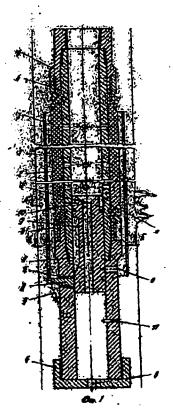
POLICE HOLD HAR AND SHARE THE MEAN AND SHARE THE TO SHARE THE SHAR

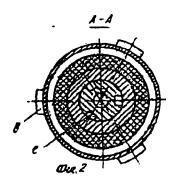
POPER DE L'ACCORDE EN LA

PACE COMPANY TO THE PACE TO TH

формрованныя корпус с закрепленным на нем эластичным трубчатым влементом, распиряемыя пластырь и узел фиксации пластыря от продожного перамещиния, отличающееся тем, что, с целью повышения надежности его и раборе, узел финсации имяемым от продольного перемещения выполжен в виде подпружинанных упоров и эакрепленцай внутри корпуса средними штифлани этулки с седлом для сбрастаченого мябя и внежини не наружнов повержирски, при виом ворпус имеет кий виточения отверствя для -опу хиниенежистиор жин в кинимите ров, установлениях в плоскости вые-NOR BTYTHEN.

исконным информации. ливном на вникание при вкспортизе 1. Патем сий в 3179166, ка. 166-14, опубляк. 1965. 2. TREENE COM # 3111991, ки. 195-14, опублик. 1963 (прототип).



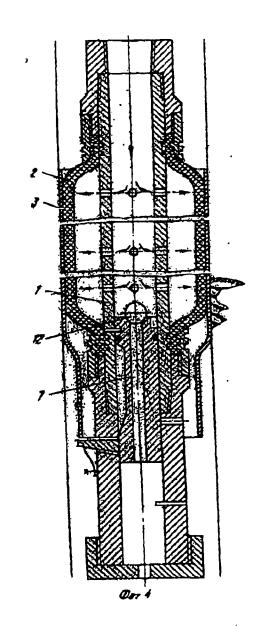


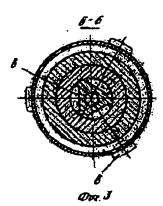
15/09 '00 VRI 12:58 [TX/RX NR 8430]

IL SERVICES

19/00 .00 AMI T4:53 EVY 31 10 3116141

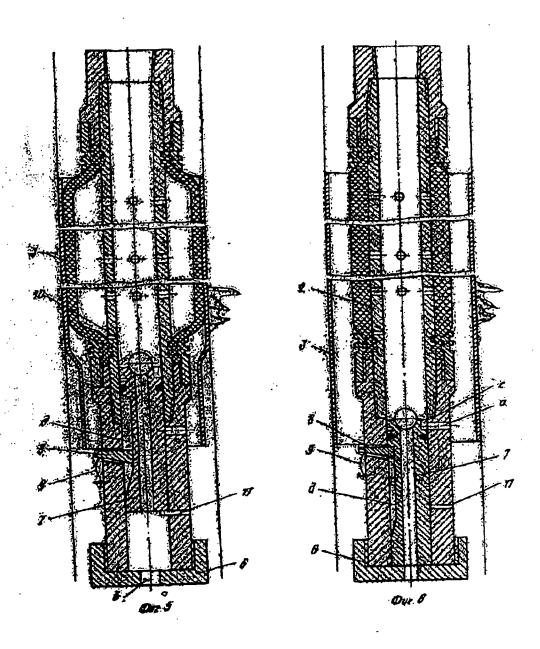
1005,114





15/09 '00 VRI 12:58 [TX/RX NR 8430]

1002514



Составитель И. Кешее Корректор С. Шеккар Редектор В. Миндия Техрен К. Минбо Повинское Tupas 601 3axas 1484/3 во перам изобратения и открытия 113035, Москва, X-35, Раушеная наб., д. 4/5 Филиал плп "Ватент", г. Ужгород, ул. Проектыая, 4

15/09 '00 VRI 12:58 [TX/RX NR 8430]

12\08 00 ABI T4:X4 EVY 31 10 3118T4T IL SERATORS

ATAM STOT MOTORNII OOC 444

[Translator's Note: Original Russian was very blurred. Guesses and other uncertainties marked by [?] when appropriate.]

Union of Soviet Socialist Republics	SPECIFICATION OF INVENTOR'S CERTIFICATE	(11) 1002514	
[State Seal]	(61) Inventor's certificate of addition —		
	(22) Applied November 9[?], 1981 (21) 3352116/22-03 with the attachment of application No	(51) Int. Cl. ³ E 21 D[?] 29/10	
USSR State Committee on Inventions and Discoveries	(23) Priority - Published March 7, 1983, Bullctin No. 9		
	Publication date of specification January[?] 7, 1983[?]	(53) UDC 622.249.4 (088.8)	
(72) Inventors V. ?. Masich[?], A. A. Tsybin, A. A. Gaigorovskiy[?], [illegible], and V. V. [illegible, might be Toropynin]			
	I-Union [illegible line]Scientific-Research Institute of Drilling Technology		

(54) A DEVICE FOR PLACING A PATCH IN A WELL

1

The invention relates to drilling and operation of oil and gas wells, and specifically to devices that can be used for sealing locations of damage to the casing or a fluid loss zone.

A device is known for placing a patch in a casing, including a [illegible, might be corrugation or corrugated] patch and [illegible, might be "securing at the lower end"] [illegible] hydraulic coring head [illegible, might be "with guide [illegible] and conical ram"] [1].

However, the use of the aforementioned device is associated with significant difficulties in the manufacture of the corrugated pipes for the patch and placing the patches downhole. The latter is explained by the fact that if the strength of preliminary bonding of the patch to the string is insufficient, during pulling the corrugated patch [illegible] may shift and the location of the damage will remain unsealed.

The device closest to the invention is a device for placing a patch in a well that includes a hollow perforated body with an elastic tubular element secured thereon, a patch to be expanded, and a

locking assembly to keep the patch from moving longitudinally [2].

A disadvantage of that device is the poor reliability in operation, associated with problems in the design of the patch locking assembly. This may lead to incomplete pressing of the patch and jamming of the entire device in the well.

The aim of the invention is to improve the reliability of operation of the device.

The aforementioned aim is achieved by the fact that in the device for placing a patch downhole, including a hollow perforated body with an elastic tubular element secured thereon, a patch to be expanded, and a locking assembly to keep the patch from moving longitudinally, the latter is implemented as spring-controlled stops and a bushing secured within the body by shear pins, with a seat for a ball that will be dropped and recesses on the outer surface, where the body has radial through holes for disposition therein of the spring-controlled stops, mounted in the plane of the recesses in the bushing.

Fig. 1 shows a general view of the device in the run-in position, Fig. 2 shows the A—A section in Fig. 1;

Fig. 3 shows the B—B section in Fig. 1; Figs. 4 and 5 show the device in the working position; Fig. 6 shows the same, after the work is completed.

The device (Fig. 1) consists of a composite hollow perforated body 1 with an elastic tubular element 2 slipped onto it. On top of elastic element 2 is placed the patch 3 to be expanded, fabricated from corrosion-resistant metal having the required strength and elastic properties, such as stainless steel.

Elastic tubular element 2 is secured to body 1 with the help of sleeve coupling 4. In the upper portion of body 1, there is a thread for joining [illegible] 5. The lower portion of the composite body, having radial holes a and b, [two illegible words] cap 6 with calibrated orifice c.

The locking assembly to keep patch 3 from moving longitudinally is implemented as bushing 7 with seat d, recesses e and [illegible-2 words] f on the outer surface. Stops 8, provided with springs 9, are disposed in through holes b of body 1. Patch 3 is supported[?] on stops 8 as the device is lowered downhole. Bushing 7 is restrained from unintended movement by shear bolt 10. Shear member 11, mounted in the lower portion of body 1, serves as a limit stop to limit movement of bushing 1.

The device operates as follows.

After the device is lowered downhole on drill pipes or tubing to the required depth, ball 12 is tossed into the pipe and lands in seat d of bushing 7, and closes off the central channel therein (Fig. 4). Under the action of the pressure of the injected fluid, elastic element 2 expands and makes contact with patch 3. When a certain pressure is reached in the internal cavity of the pipes and elastic element 2, patch 3 is deformed and squeezed against the wall of the well, sealing off the location of damage to the casing or the fluid loss zone. In the case when damage to the casing is to be repaired, at the ends of sleeve 3, rubber packing rings are placed in the bores to ensure leaktightness of the patch.

After the section of patch 3 in contact with the working part of elastic element 2 has been squeezed against the wall of the well, the pressure of the fluid in the pipes is increased up to the value at which shear bolt 10 fails. Then bushing 7 moves downward as far as it will go toward shear

member 11 (Fig. 5). Premature shearing off of member 11 on movement of bushing 7 is prevented because throttling of the fluid displaced from body 1 by moving bushing 7 through calibrated orifice b in cap 6 creates a hydraulic shock absorber, which ensures smooth movement of bushing 7 without jarring. In this position of bushing 7 (Fig. 5), recesses e are against stops 8. Under the action of springs 9, stops 8 move inside body 1 and drop into recesses e of bushing 7 (Fig. 5). In order to deform and tightly squeeze the lower part of patch 3 against the wall of the well, the pressure in the pipes is released, elastic tubular element 2 takes on its original shape, then the device is lowered by a certain amount. By heating the fluid in the pipe and raising its pressure up to the known limit, the lower part of patch 3 is deformed. After the operation of placing the patch is completed and before lifting the tool to the surface, the pressure of the fluid in the pipes is raised until bolt 10 shears off, at which point bushing 7 moves to the extreme lower position (Fig. 6). Slot f in bushing 7 matches radial hole a in body 1 and the inner cavity of the pipes communicates with the casing string borehole annular space, which ensures draining of the tubes when the tool is lifted. Stops 8 remain in a position for which the tool can be lifted unhindered to the surface. The device is prepared for carrying out the next operations of placing patches downhole by moving bushing 7 to the extreme upper position and replacing shear members 10 and 11 with new ones. For convenience of assembly, member 10 can be mounted in body 1 under bushing 7.

Patch 3 is restrained during lowering of the tool downhole with the help of the assembly (elements 7-9) disposed in the lower portion of body 1 (Fig. 1), being the optimal embodiment. In addition to the aforementioned, two assemblies may be used, identical in design and disposed in the upper and lower portion of body 1. An embodiment of the restraint of sleeve 3 is also possible for which the described assembly is used, disposed in the lower part of the body, and the breakable pin that locks sleeve 3 is disposed in its upper part. Fracture of the pin and release of sleeve 3 may be accomplished either by deformation of elastic element 2 or by moving bushing 7.

Use of the proposed device makes it possible to improve the reliability of operation for elimination of leaks in the string or a fluid loss zone by preventing poor quality bonding of the patch of the device to the walls of the well. Furthermore, it eliminates the need to fabricate expensive corrugated patches on special equipment.

Thus the technical and economic impact from using the proposed device [several illegible words], consumed in elimination of leaks in the string or a fluid loss zone [illegible].

Claim

A device for placing a patch in a well, including a hollow

perforated body with an elastic tubular element secured thereon, a patch to be expanded, and a locking assembly to keep the patch from moving longitudinally, distinguished by the fact that, with the aim of improving its reliability in operation, the locking assembly to keep the patch from moving longitudinally is implemented as spring-controlled stops and a bushing, secured within the body by shear pins, with a seat for a ball that will be dropped and recesses on the outer surface, where the body has radial through holes for disposition therein of the spring-controlled stops, mounted in the plane of the recesses in the bushing.

Information sources considered in the examination

- 1. US Patent No. 3179168, cl. 166-14[?], published 1965.
- 2. US Patent No. 3111991, cl. 166-14[?], published 1963 (prototype).

TRANSLATOR'S NOTE:

Cyrillic letters are placed on these figures to identify certain parts, but the blurred copy made it impossible to locate most of them for translation. Here is a key for the Russian letters and their English equivalents used in the translation of the text:

a b c d e f

[figures under columns 5 and 6]

[see Russian original for figure]

[see Russian original for figure]

Fig. 1

A-A

c[?]

f[?]

Fig. 2

[see Russian original for figure]

[see Russian original for figure]

<u>B—B</u>
c[?]
b[?]
Fig. 3

Fig. 4

[see Russian original for figure]

[see Russian original for figure]

Fig. 5

Fig. 6

Compiler [illegible]

Editor [illegible] Tech. Editor [illegible] Proofreader S. Shekmar[?]

Order 1484/3 [?] Run 601 Subscription edition

All-Union Scientific Research Institute of Patent Information and Technical and Economic Research of the USSR State Committee on Inventions and Discoveries [VNIIPI]

4/5 Raushkaya nab., Zh-35, Moscow 113035

Affiliate of "Patent" Printing Production Plant, Uzhgorod, 4 ul. Proektnaya



AFFIDAVIT OF ACCURACY

I, Kim Stewart, hereby certify that the following is, to the best of my knowledge and belief, true and accurate translations performed by professional translators of the following Patents and Abstracts from Russian to English:

Patent 1786241 A1 ATLANTA Patent 989038 **BOSTON** Abstract 976019 BRUSSELS CHICAGO Patent 959878 DALLAS Abstract 909114 DETROIT Patent 907220 FRANKFURT Patent 894169 **HOUSTON** LONDON Patent 1041671 A LOS ANGELES Patent 1804543 A3 IMAIM Patent 1686123 A1 MINNEAPOLIS Patent 1677225 A1 NEW YORK PARIS Patent 1698413 A1 PHILADELPHIA Patent 1432190 A1 SAN DIEGO Patent 1430498 A1 SAN FRANCISCO SEATTLE Patent 1250637 A1 WASHINGTON, DC Patent 1051222 A Patent 1086118 A Patent 1749267 A1 Patent 1730429 A1

Patent 1086118 A
Patent 1749267 A1
Patent 1730429 A1
Patent 1686125 A1
Patent 1677248 A1
Patent 1663180 A1
Patent 1663179 A2
Patent 1601330 A1
Patent SU 1295799 A1
Patent 1002514

PAGE 2 AFFIDAVIT CONTINUED

(Russian to English Patent/Abstract Translations)

Kim Stewart

TransPerfect Translations, Inc.

3600 One Houston Center

1221 McKinney

Houston, TX 77010

Sworn to before me this 9th day of October 2001.

Signature, Notary Public

WE OF THE SAY

OFFICIAL SEAL
MARIA A. SERNA
NOTARY PUBLIC
to and for the Siste of Texas
countission expires 03-22-2008

Stamp, Notary Public

Harris County

Houston, TX